

ΟΙΚΟYΜΕΝΗ

KNIHOVNA  
RANĚ KŘESŤANSKÉ TRADICE  
XXVII

řídí

Petr Kitzler a Jana Plátová

KLEMENT ALEXANDRIJSKÝ

*Vychovatel*

Úvod, překlad a poznámky k textu  
Veronika Černušková

Řecko-české vydání

PRAHA  
2019

OIKOYMENH  
Hennerova 223  
150 00 Praha 5  
www.oikoymenh.cz

## KATALOGIZACE V KNIZE – NÁRODNÍ KNIHOVNA ČR

Kléméns z Alexandreie, asi 150-asi 215  
Vychovatel : řecko-české vydání / Klement Alexandrijský ; úvod,  
překlad a poznámky k textu Veronika Černušková. -- První vydání.  
-- Praha : OIKOYMENH, 2019. -- 791 stran. -- (Knihovna raně křes-  
ťanské tradice ; XXVII). V řeckém originále se souběžným českým  
překladem, úvod a poznámky česky. Obsahuje bibliografii, bibliogra-  
fické odkazy a rejstříky.

ISBN 978-80-7298-530-2 (vázáno)

\* 27-1/-9 \* 27-184 \* 27-42 \* 27-4 \* 27-47 \* 27-285.4 \* 27-773/-775 \* 27-  
9"01/07"-284-051(=14) \* 27-9"01/07"-284 \* 2-231 \* 821.14'02 \* (620) \* (049) \*  
(0.027) \* (048.8)

– Kléméns z Alexandreie, asi 150-asi 215. Vychovatel

– křesťanské učení -- 2.-3. století

– Bůh a člověk

– křesťanská etika -- 2.-3. století

– křesťanský život -- 2.-3. století

– katechetika -- 2.-3. století

– křesťanské polemiky -- 2.-3. století

– církevní obce -- Egypt -- 2.-3. století

– řečtí církevní otcové -- 2.-3. století

– patristické texty -- 2.-3. století

– biblické citáty

– řecká antická literatura

– Alexandrie (Egypt)

– pojednání

– kritická vydání

– monografie

27-4 - Praktická teologie. Morální teologie [5]

Knihla byla připravena v rámci projektu *Historie a interpretace Bible*  
(GAČR, P401/12/G168) a vychází s jeho podporou.

Odborně recenzovali: Mgr. Matyáš Havrda, Ph.D.  
Prof. František Kunetka, Th.D.

Greek text in public domain  
Copyright © Veronika Černušková, 2019  
© OIKOYMENH, 2019  
ISBN 978-80-7298-530-2

## OBSAH

### OBČANÉ NEBES TANČÍCÍ S ANDĚLY

Klementův spis <i>Vychovatel</i> a jeho teologické důrazy .....	9
Klement a Alexandrie .....	10
Klementův život před příchodem do Alexandrie .....	10
Klement, člen alexandrijské církevní obce.....	15
Klement, spisovatel a učitel.....	26
<i>Vychovatel</i> jako výukový text .....	31
Nedochované Klementovy spisy zmiňované ve <i>Vychovatel</i> i.....	36
Dětství, křest a eucharistie.....	46
Maličci a dospělí.....	47
Křest jako dospělost: diskuse s valentinovci.....	50
Vděčnost – díkůvzdání – eucharistická oběť.....	59
Mysterium eucharistie, utrpení a dětství .....	67
Duch se mísí s člověkem: stoická terminologie ve výpovědích o eucharistii.....	73
Eucharistie, mléko pro maličké: diskuse s valentinovci .....	85
Nebeská hostina a jásos nad poznáním.....	93

## KLEMENT ALEXANDRIJSKÝ, *VYCHOVATEL*

PRVNÍ KNIHA .....	99
Vychovatel připravuje děti pro Učitele .....	101
Boží láska a péče .....	117
Dětství .....	125
Vychovatel Ježíš .....	197
Milosrdenství a spravedlnost, kárání a chvála .....	211
Následování Krista je poslušnost vůči rozumu .....	267
DRUHÁ KNIHA .....	283
Jídlo .....	287
Pití .....	321
Stolování .....	349
Společné pití .....	361
Věnce a voňavky .....	397
Spánek .....	429
Pohlavní styk .....	439
Odívání .....	471
Obuv .....	495
Šperky .....	499
TŘETÍ KNIHA .....	517
Pravá krása .....	519
Krášlení u žen .....	525
Krášlení u mužů .....	545
Služebnictvo a vztahy mimo rodinu .....	563
Lázně .....	573
Cvičení .....	603
Shrnutí a opakování .....	609
Vychovatel se ujímá slova .....	659
Modlitba k Vychovateli .....	681

HYMNUS KE KRISTU SPASITELI.....	684
<i>Appendix: Členění spisu na knihy a kapitoly.....</i>	<i>693</i>
<i>Zkratky .....</i>	<i>699</i>
<i>Bibliografie .....</i>	<i>703</i>
<i>Rejstřík míst .....</i>	<i>745</i>
<i>Rejstřík pojmů, témat a jmen.....</i>	<i>780</i>
<i>Ediční poznámka.....</i>	<i>793</i>